



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

Mardi

22-05-2012

Après-midi

Dinsdag

22-05-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

- Question de M. Willem-Frederik Schiltz à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le sommet de Séoul sur la sécurité nucléaire" (n° 10742)
Orateurs: **Willem-Frederik Schiltz, Pieter De Crem**, ministre de la Défense
- Question de M. Bert Wollants au ministre de la Défense sur "l'intégration de l'aviation civile et militaire" (n° 11286)
Orateurs: **Bert Wollants, Pieter De Crem**, ministre de la Défense
- Question de Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "le rapport annuel à transmettre à la Chambre" (n° 11327)
Orateurs: **Annick Ponthier, Pieter De Crem**, ministre de la Défense
- Questions jointes de
- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "les critiques de l'Inspection des Finances relatives au plan d'investissement 2012-2014" (n° 11640)
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "le rapport de l'Inspection des Finances au sujet du plan d'investissement 2012-2014" (n° 11653)
- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "le plan d'investissement 2012-2014" (n° 11696)
- M. Anthony Dufrane au ministre de la Défense sur "la maintenance des hélicoptères NH90" (n° 11779)
- M. Kristof Waterschoot au ministre de la Défense sur "le nouveau plan d'investissement de la Défense" (n° 11785)
Orateurs: **Karolien Grosemans, Annick Ponthier, Kristof Waterschoot, Anthony Dufrane, Pieter De Crem**, ministre de la Défense
- Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'exercice international Frisian Flag" (n° 11253)
Orateurs: **Roland Defreyne, Pieter De Crem**, ministre de la Défense
- Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "la lutte contre les cyberattaques dans le cadre de l'OTAN" (n° 11408)

INHOUD

- Vraag van de heer Willem-Frederik Schiltz aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Nucleaire top in Seoel" (nr. 10742)
Sprekers: **Willem-Frederik Schiltz, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging
- Vraag van de heer Bert Wollants aan de minister van Landsverdediging over "de integratie van de civiele en de militaire luchtvaart" (nr. 11286)
Sprekers: **Bert Wollants, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging
- Vraag van mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "het jaarverslag dat aan de Kamer bezorgd moet worden" (nr. 11327)
Sprekers: **Annick Ponthier, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging
- Samengevoegde vragen van
- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de kritiek van de Inspectie van Financiën op het investeringsplan 2012-2014" (nr. 11640)
- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "het verslag van de Inspectie van Financiën bij het investeringsplan 2012-2014" (nr. 11653)
- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "het investeringsplan 2012-2014" (nr. 11696)
- de heer Anthony Dufrane aan de minister van Landsverdediging over "de maintenance van de NH90-helikopters" (nr. 11779)
- de heer Kristof Waterschoot aan de minister van Landsverdediging over "het nieuwe investeringsplan van Defensie" (nr. 11785)
Sprekers: **Karolien Grosemans, Annick Ponthier, Kristof Waterschoot, Anthony Dufrane, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging
- Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de internationale oefening Frisian Flag" (nr. 11253)
Sprekers: **Roland Defreyne, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging
- Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "het bestrijden van cyberaanvallen in NAVO-verband" (nr. 11408)

<i>Orateurs:</i> Roland Defreyne, Pieter De Crem, ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Roland Defreyne, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging	
Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "la nouvelle approche du problème de l'amiante" (n° 11636)	9	Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de nieuwe aanpak van het asbestprobleem" (nr. 11636)	9
<i>Orateurs:</i> Roland Defreyne, Pieter De Crem, ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Roland Defreyne, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging	
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "les dommages collatéraux et les victimes civiles en Libye" (n° 11692)	11	- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "collateral damage en burgerslachtoffers in Libië" (nr. 11692)	11
- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "les victimes civiles lors des interventions de l'OTAN en Libye" (n° 11737)	11	- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de burgerdoden bij de NAVO-interventies in Libië" (nr. 11737)	11
<i>Orateurs:</i> Roland Defreyne, David Geerts, Pieter De Crem, ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Roland Defreyne, David Geerts, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging	
Question de M. David Geerts au ministre de la Défense sur "les indemnités de repas à l'étranger" (n° 11693)	12	Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "de maaltijdvergoedingen in het buitenland" (nr. 11693)	12
<i>Orateurs:</i> David Geerts, Pieter De Crem, ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> David Geerts, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging	
Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre de la Défense sur "le fort de Haasdonk" (n° 11718)	12	Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Landsverdediging over "het fort van Haasdonk" (nr. 11718)	12
<i>Orateurs:</i> Ingeborg De Meulemeester, Pieter De Crem, ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Ingeborg De Meulemeester, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging	
Question de M. Anthony Dufrane au ministre de la Défense sur "la poursuite de la participation belge à la FINUL" (n° 11749)	13	Vraag van de heer Anthony Dufrane aan de minister van Landsverdediging over "de verdere deelname van België aan UNIFIL" (nr. 11749)	13
<i>Orateurs:</i> Anthony Dufrane, Pieter De Crem, ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Anthony Dufrane, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging	
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "le plan visant à améliorer la condition physique des militaires" (n° 11754)	14	- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "het voorgestelde 'fitheidsplan'" (nr. 11754)	14
- M. Theo Francken au ministre de la Défense sur "la nouvelle politique sportive à la Défense" (n° 11790)	14	- de heer Theo Francken aan de minister van Landsverdediging over "het aangepaste militaire sportbeleid" (nr. 11790)	14
<i>Orateurs:</i> Annick Ponthier, Theo Francken, Pieter De Crem, ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Annick Ponthier, Theo Francken, Pieter De Crem, minister van Landsverdediging	
Questions jointes de	16	Samengevoegde vragen van	16
- M. Filip De Man au ministre de la Défense sur "l'attitude ferme envers les pirates en terre somalienne" (n° 11773)	16	- de heer Filip De Man aan de minister van Landsverdediging over "de harde aanpak van piraten op het Somalische vasteland" (nr. 11773)	16
- M. Kristof Waterschoot au ministre de la Défense sur "la récente opération Atalante menée	16	- de heer Kristof Waterschoot aan de minister van Landsverdediging over "de recente Atalanta-	16

sur le territoire somalien" (n° 11786)

Orateurs: **Filip De Man, Kristof Waterschoot, Pieter De Crem**, ministre de la Défense

operatie op Somalisch grondgebied" (nr. 11786)

Sprekers: **Filip De Man, Kristof Waterschoot, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging

Question de Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "la noblesse à la Défense" (n° 11809)

Orateurs: **Karolien Grosemans, Pieter De Crem**, ministre de la Défense

Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de adel binnen Defensie" (nr. 11809)

Sprekers: **Karolien Grosemans, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging

Question de Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "le caractère rappelable du personnel du SGRS" (n° 11825)

Orateurs: **Karolien Grosemans, Pieter De Crem**, ministre de la Défense

Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de terugroepbaarheid van het personeel van ADIV" (nr. 11825)

Sprekers: **Karolien Grosemans, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging

Question de Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "la pénurie de médecins à la Défense" (n° 11827)

Orateurs: **Karolien Grosemans, Pieter De Crem**, ministre de la Défense

Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "het artsentekort bij Defensie" (nr. 11827)

Sprekers: **Karolien Grosemans, Pieter De Crem**, minister van Landsverdediging

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

du

MARDI 22 MAI 2012

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

van

DINSDAG 22 MEI 2012

Namiddag

La discussion des questions et interpellations est ouverte à 15 h 27 par M. Filip De Man, président.

Le **président**: La question n° 10704 de M. Clarinval est transformée en question écrite.

01 Question de M. Willem-Frederik Schiltz à la vice-première ministre et ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des chances sur "le sommet de Séoul sur la sécurité nucléaire" (n° 10742)

01.01 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): L'accord final scellé au sommet de Séoul sur la sécurité nucléaire dispose que le terrorisme nucléaire demeure l'une des principales menaces pour la sécurité internationale. Durant ce sommet, le président Obama a souligné que les stocks de matières premières nécessaires à la confection d'armes nucléaires demeurent fortement menacés. Dans le quotidien *De Morgen* du 28 avril, le professeur Tom Sauer, de l'université d'Anvers, s'inquiète de la sécurisation de la base aérienne de Kleine Brogel, qui hébergerait selon lui dix à vingt armes nucléaires tactiques. En 2001, le terroriste Trabelsi a été arrêté en possession de plans de cette base aérienne et en 2010, des pacifistes sont parvenus à s'introduire dans ce domaine sécurisé.

Quelles leçons a-t-on tirées de ces incidents? Comment la sécurité est-elle garantie? Combien ont coûté la sécurisation et l'entretien de la base aérienne en 2010 et en 2011?

01.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Conformément aux directives de l'OTAN, la sécurisation de la base aérienne de Kleine Brogel a été renforcée depuis 2001 mais, pour des raisons de sécurité, je ne puis détailler les diverses

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 15.27 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Filip De Man.

De **voorzitter**: Vraag nr. 10704 van de heer Clarinval wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

01 Vraag van de heer Willem-Frederik Schiltz aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen over "de Nucleaire top in Seoel" (nr. 10742)

01.01 Willem-Frederik Schiltz (Open Vld): In het slotakkoord van de nucleaire top van Seoul staat dat nucleair terrorisme een van de grootste bedreigingen blijft voor de internationale veiligheid. President Obama onderstreepte tijdens de top dat de grondstofvoorraden voor nucleaire wapens nog steeds heel erg worden bedreigd. In *De Morgen* van 28 april maakte professor Tom Sauer van de Universiteit Antwerpen zich zorgen over de beveiliging van de luchtmachtbasis in Kleine Brogel, waar volgens hem tien tot twintig tactische kernwapens liggen. In 2001 werd terrorist Trabelsi opgepakt met plannen van die luchtmachtbasis en in 2010 konden pacifisten het beveiligde domein binnendringen.

Welke lessen werden uit die incidenten getrokken? Hoe wordt de veiligheid gegarandeerd? Hoeveel kostte die beveiliging en het onderhoud van de luchtmachtbasis in 2010 en 2011?

01.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Overeenkomstig de NAVO-richtlijnen is de beveiliging van de luchtmachtbasis van Kleine Brogel sinds 2001 verscherpt, maar om veiligheidsredenen kan ik niet verder ingaan op de

mesures prises. Je puis toutefois vous dire qu'en ce qui concerne le 10^e Wing tactique, le périmètre extérieur constitue la première ligne de sécurisation et que des mesures de sécurité strictes ont été mises en place sur la base même. Ces efforts sont étendus et améliorés en permanence. Un budget supplémentaire sera investi dans des systèmes anti-intrusion, des clôtures renforcées et des caméras de surveillance supplémentaires. Le coût de la sécurisation est lié au contingent de sécurité sur lequel je ne puis m'étendre en commission. Pour des raisons de sécurité, je ne puis donc pas communiquer de chiffres.

L'incident est clos.

Le **président**: L'interpellation n° 36 de M. Maertens est reportée et la question n° 11220 de M. Maertens est transformée en question écrite.

02 Question de M. Bert Wollants au ministre de la Défense sur "l'intégration de l'aviation civile et militaire" (n° 11286)

02.01 Bert Wollants (N-VA): La restructuration de l'espace aérien d'Europe centrale sous le Functional Airspace Block Europe Central (FABEC) est une alliance entre les autorités civiles et militaires de 6 États qui gèreront conjointement leur espace aérien. Ils s'engagent à harmoniser les règles et les procédures, l'offre en matière de services aériens, la collaboration entre le domaine civil et militaire ainsi que le contrôle des régimes des prestations administratifs. Chez nous, l'intégration entre le domaine civil et militaire pose encore problème. Depuis plusieurs années, cet objectif fait l'objet de toute l'attention nécessaire dans les contrats de gestion avec Belgocontrol et dans les accords de gouvernement.

De quelle manière la concertation relative à l'intégration se déroule-t-elle actuellement? Quelles sont les prochaines étapes? Quels sont les délais? La Défense pendra-t-elle des engagements concrets en vue de l'intégration?

02.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): M. Veys a déjà posé une question il y a peu à propos de l'intégration du contrôle de la navigation aérienne militaire au sein de Belgocontrol, mais nous le savons.

Le FABEC est effectivement une alliance entre les autorités militaires de 6 États établie par la signature du Traité relatif à l'établissement du bloc d'espace aérien fonctionnel "Europe Central" entre

diverse maatregelen. Ik kan u wel melden dat in de 10^{de} tactische wing de buitenperimeter de eerste beveiligingslijn vormt, terwijl er op de basis zelf strikte beveiligingsmaatregelen gelden. Deze inspanningen worden permanent uitgebreid en verbeterd. Er worden bijkomende investeringen gepland in anti-intrusiesystemen, versterkte omheiningen en bijkomende bewakingscamera's. De kostprijs van de beveiliging hangt samen met het beveiligingscontingent waarover ik in openbare commissie niet kan uitweiden. Ik kan dus om veiligheidsredenen geen cijfers bekend maken.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Interpellatie nr. 36 van de heer Maertens wordt uitgesteld en vraag nr. 11.220 van de heer Maertens wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

02 Vraag van de heer Bert Wollants aan de minister van Landsverdediging over "de integratie van de civiele en de militaire luchtvaart" (nr. 11286)

02.01 Bert Wollants (N-VA): De herstructurering van het Centraal-Europese luchtruim onder het Functional Airspace Block Europe Central (FABEC) is een verbintenis tussen de civiele en de militaire autoriteiten van zes staten die hun luchtruim gezamenlijk zullen beheren. Zij verbinden zich tot harmonisering van de regels en de procedures, het aanbod van luchtvaarnavigatiediensten, civiel-militaire samenwerking en toezicht op de bestuurlijke prestatieregelingen. Bij ons wringt het schoentje nog steeds bij de civiel-militaire integratie. Zowel in de beheersovereenkomsten met Belgocontrol als in de regeerakkoorden krijgt die doelstelling al jaren de nodige aandacht.

Hoe verloopt op dit moment het overleg over de integratie? Welke mijlpalen zijn er in het vooruitzicht? Welke timing is er? Zal Landsverdediging concrete engagementen aangaan met het oog op de integratie?

02.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): De heer Veys stelde onlangs al een vraag over de integratie van de militaire luchtverkeersleiding in Belgocontrol, maar daarvan is men op de hoogte.

Het FABEC is inderdaad een verbintenis van de militaire autoriteiten in zes staten door de ondertekening van het Verdrag inzake de oprichting van het Functioneel Luchtruimblok Europe Central

l'Allemagne, la Belgique, la France, le Grand-Duché de Luxembourg, les Pays-Bas et la Suisse. La Défense s'engage à apporter son aide dans la concrétisation des objectifs du FABEC et participe à tous les groupes de travail pertinents au niveau des États et des prestataires de services aériens. Nous sommes disposés à intégrer le contrôle de la navigation aérienne militaire mais sous certaines conditions de base. En effet, la prestation de services aériens a un impact sur le volet opérationnel de la composante aérienne. Les services doivent être garantis en permanence et ne peuvent donc pas être subordonnés à, par exemple, une prestation de services prioritaire en faveur de la navigation aérienne civile ou être suspendus en raison d'actions industrielles.

Selon le type d'intégration choisi, une participation dans les organes de gestion de Belgocontrol peut être nécessaire mais cela reste prématuré. Quoi qu'il en soit, les intérêts de la Défense prévalent dans toutes les discussions relatives à une collaboration éventuelle.

L'incident est clos.

03 Question de Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "le rapport annuel à transmettre à la Chambre" (n° 11327)

03.01 Annick Ponthier (VB): Légalement, le ministre de la Défense devrait déposer chaque année aux chambres législatives un rapport sur l'emploi des langues à l'armée. Cela n'aurait plus été fait à la Chambre depuis 2004.

Y a-t-il encore eu des rapports après 2004? Pourquoi n'ont-ils pas été déposés à la Chambre? Le ministre fait-il quelque chose pour remédier à cela?

03.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Je renvoie à ma réponse précédente et j'ajoute que le rapport annuel 2011 sera déposé sous peu. Nous pourrions y consacrer un débat de fond par la suite.

03.03 Annick Ponthier (VB): J'espère que les rapports pour les années 2004 à 2011 seront aussi transmis au Parlement. Le Vlaams Belang continuera d'insister sur ce point.

L'incident est clos.

Le **président:** À sa demande, la question n° 11563

tussen België, Duitsland, Frankrijk, Luxemburg, Nederland en Zwitserland. Defensie engageert zich om de FABEC-doelstellingen te helpen realiseren en neemt deel aan alle relevante werkgroepen op het niveau van de staten en op het niveau van de verleners van de luchtvaartnavigatiediensten. Wij zijn bereid tot de integratie van de militaire luchtverkeersleiding, maar er moet aan enkele basisvoorwaarden worden voldaan. Het verlenen van luchtverkeernavigatiediensten heeft immers een impact op de operationaliteit van de Luchtcomponent. De dienstverlening moet te allen tijde worden gegarandeerd en mag dus niet ondergeschikt zijn aan bijvoorbeeld prioritaire dienstverlening ten voordele van de burgerluchtvaart of opgeschort worden als gevolg van industriële acties.

Afhankelijk van de gekozen integratie kan inspraak in de bestuursorganen van Belgocontrol noodzakelijk zijn, maar dat is nog voorbarig. In elk geval staan de belangen van Defensie voorop bij alle gesprekken over eventuele samenwerking.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "het jaarverslag dat aan de Kamer bezorgd moet worden" (nr. 11327)

03.01 Annick Ponthier (VB): Wettelijk gesproken moet de minister van Landsverdediging elk jaar een verslag indienen bij de wetgevende kamers over het gebruik van de talen bij het leger. Het jaarverslag van 2004 zou het laatste zijn dat ingediend werd bij de Kamer.

Werden er na 2004 nog verslagen gemaakt? Waarom werden ze niet ingediend bij de Kamer? Doet de minister daar iets aan?

03.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Ik verwijs naar mijn vorig antwoord en voeg daaraan toe dat het jaarverslag van 2011 binnenkort zal worden ingediend. Daarna kunnen we het inhoudelijk bespreken.

03.03 Annick Ponthier (VB): Ik hoop dat ook de verslagen van de jaren tussen 2004 en 2011 aan het Parlement zullen worden bezorgd. Het Vlaams belang zal daarop blijven hameren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 11563 van

de Mme Galant est reportée.

mevrouw Galant wordt op haar verzoek uitgesteld.

04 Questions jointes de

- Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "les critiques de l'Inspection des Finances relatives au plan d'investissement 2012-2014" (n° 11640)
- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "le rapport de l'Inspection des Finances au sujet du plan d'investissement 2012-2014" (n° 11653)
- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "le plan d'investissement 2012-2014" (n° 11696)
- M. Anthony Dufrane au ministre de la Défense sur "la maintenance des hélicoptères NH90" (n° 11779)
- M. Kristof Waterschoot au ministre de la Défense sur "le nouveau plan d'investissement de la Défense" (n° 11785)

04 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de kritiek van de Inspectie van Financiën op het investeringsplan 2012-2014" (nr. 11640)
- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "het verslag van de Inspectie van Financiën bij het investeringsplan 2012-2014" (nr. 11653)
- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "het investeringsplan 2012-2014" (nr. 11696)
- de heer Anthony Dufrane aan de minister van Landsverdediging over "de maintenance van de NH90-helikopters" (nr. 11779)
- de heer Kristof Waterschoot aan de minister van Landsverdediging over "het nieuwe investeringsplan van Defensie" (nr. 11785)

04.01 Karolien Grosemans (N-VA): L'Inspection des Finances a formulé des critiques concernant le plan d'investissement de la Défense pour 2012-2014. Les 490 millions d'euros demandés ne seraient pas disponibles et la dette publique continuerait donc de croître. Les coûts supplémentaires liés à ces achats ont été systématiquement sous-estimés et les achats n'ont pas été justifiés, de même qu'ils n'ont pas été cadrés dans le rôle spécifique que l'armée belge peut encore jouer dans un contexte international.

04.01 Karolien Grosemans (N-VA): De Inspectie van Financiën heeft kritiek op het investeringsplan van Defensie voor 2012-2014. De gevraagde 490 miljoen euro zouden niet beschikbaar zijn en de staatsschuld zou dus verder aandikken. De bijkomende kosten die gepaard gaan met de aankopen, zijn systematisch onderschat en ook de motivering van de aankopen ontbrak, evenals de duiding van die aankopen binnen de specifieke rol die het Belgisch leger in een internationale context nog kan spelen.

Comment le programme d'investissement a-t-il été élaboré? Comment le ministre réagit-il à ces critiques? Comment s'est déroulée la discussion au Conseil des ministres? Comment les achats seront-ils étalés dans le temps?

Hoe is het investeringsprogramma tot stand gekomen? Hoe reageert de minister op deze kritiek? Hoe verliep de discussie in de ministerraad? Hoe zullen de aankopen in de tijd worden gespreid?

04.02 Annick Ponthier (VB): L'accord de gouvernement dispose que le plan d'investissement pour la période 2012-2014 sera actualisé. Ce plan a été soumis au Conseil des ministres le 11 mai. D'après le ministre, les propositions qui ont été faites sont nécessaires pour que l'armée reste un partenaire fiable, pour que les unités soient équipées adéquatement et pour garantir la sécurité du personnel. Apparemment, la discussion relative au plan ne s'est pas déroulée sans mal au Conseil des ministres. De même, l'Inspection des Finances était loin d'être enthousiaste et a formulé de nombreuses observations.

04.02 Annick Ponthier (VB): In het regeerakkoord is opgenomen dat het investeringsplan voor de periode 2012-2014 geactualiseerd zou worden. Op 11 mei werd dat plan voorgelegd aan de ministerraad. Volgens de minister zijn de voorstellen noodzakelijk om een betrouwbare partner te blijven, de eenheden adequaat uit te rusten en de veiligheid van het personeel te verzekeren. De discussie over het plan in de ministerraad verliep blijkbaar niet zonder slag of stoot. Ook de Inspectie van Financiën was alles behalve enthousiast en had veel opmerkingen.

Quelle est la méthode, quels sont les auteurs et les critères retenus pour l'élaboration du plan d'investissement? Que répond le ministre aux critiques, notamment concernant une hausse d'un demi-milliard d'euros de la dette publique,

Hoe, door wie en op basis van welke parameters werd het investeringsplan opgesteld? Hoe weerlegt de minister de kritiek – zeker die over de stijging van de staatsschuld met een half miljard – van de Inspectie van Financiën? Zijn er concrete gevolgen

formulées par l'Inspection des Finances? Un raboutage ou une annulation des investissements programmés auront-ils des conséquences concrètes sur le terrain? Le plan s'inscrit-il dans la coopération Benelux et dans la mutualisation et le partage annoncés à l'échelon international?

04.03 Kristof Waterschoot (CD&V): Je ne connais pas les termes précis de l'avis de l'Inspection des Finances, mais j'ai lu les déclarations de l'inspecteur général des Finances publiées dans la presse sur la nature, la disponibilité et l'opportunité des achats de matériel militaire.

Sur quels éléments s'appuie cet avis? Ces dix dernières années, l'Inspection des Finances est systématiquement revenue à la charge avec les mêmes observations, ce qui n'a pas empêché la Défense de rester opérationnelle. Quelles sont les conclusions finales de l'Inspection des Finances? Auront-elles des conséquences pour la Défense à court terme? Que pense le ministre des propos tenus par l'inspecteur général des Finances?

04.04 Anthony Dufrane (PS): L'intégration au plan d'investissement de la coopération renforcée entre les Pays-Bas et la Belgique en ce qui concerne les hélicoptères NH90 démontre qu'il importe de renforcer la gestion logistique des armées européennes.

Pouvez-vous nous assurer que l'intégration et l'optimisation de la maintenance des NH90 avec les Pays-Bas ne nous rendront pas trop dépendants? Dans le cas extrême où s'arrêterait cette coopération, avez-vous envisagé une alternative pour garantir la maintenance de nos hélicoptères?

04.05 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Le programme d'investissements a été établi par la Défense en tenant compte de la réalité budgétaire et du fait que l'armée ne comptera plus que 32 000 hommes. J'ai soumis le plan au Conseil des ministres après avis de l'Inspection des Finances. Ce plan a été adopté après avoir fait l'objet d'une discussion au sein d'un groupe de travail intercabinets composé de représentants de l'ensemble des partis de la majorité.

Le plan tient compte des prévisions pour le budget de la Défense issues du dernier contrôle budgétaire. Nous ne réclamons pas de moyens supplémentaires.

Les dossiers individuels seront soumis à la Commission des achats militaires et au Conseil des

op het terrein als de geplande investeringen niet of niet volledig kunnen doorgaan? Past het plan in de Beneluxsamenwerking en de algemene *pooling and sharing* in internationaal verband?

04.03 Kristof Waterschoot (CD&V): Het advies van Financiën zelf heb ik niet gezien, maar in de krant las ik de uitspraken van de inspecteur-generaal van Financiën over de aard, de inzetbaarheid en de wenselijkheid van het aan te kopen militaire materieel.

Waarop is dat advies gebaseerd? De Inspectie van Financiën heeft in de laatste tien jaar steeds dezelfde opmerkingen gemaakt en toch is Defensie nog altijd operationeel. Welke eindconclusie formuleert de Inspectie van Financiën? Zal dit op korte termijn gevolgen hebben voor Defensie? Hoe reageert de minister op de uitspraken van de inspecteur-generaal van Financiën?

04.04 Anthony Dufrane (PS): Het feit dat in het investeringsplan werd opgenomen dat België nauwer zal samenwerken met Nederland wat de NH90-helikopters betreft, toont aan dat het logistieke beheer van de Europese legers moet worden verbeterd.

Kunt u ons verzekeren dat het delen en optimaliseren van het onderhoud van de NH90 samen met Nederland ons niet te afhankelijk zal maken? Hebt u, in het uitzonderlijke geval dat deze samenwerking zou stoppen, een alternatief zodat het onderhoud van onze helikopters verzekerd blijft?

04.05 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Het investeringsprogramma werd door de Defensiestaf opgesteld rekening houdend met de budgettaire realiteit en met de vermindering naar 32.000 personeelsleden. Het plan werd na advies van de Inspectie van Financiën door mij voorgelegd aan de ministerraad. Die heeft het goedgekeurd, nadat het met vertegenwoordigers van alle regeringspartijen in een interkabinettenwerkgroep was besproken.

Het plan houdt rekening met de vooruitzichten voor het budget van Defensie na de meest recente begrotingscontrole. Er worden geen bijkomende middelen gevraagd.

De individuele dossiers zullen aan de parlementaire commissie Legeraankopen en aan de ministerraad

ministres. Les besoins qualitatifs et quantitatifs détaillés seront alors exposés.

Le plan prévoit l'achat de matériel indispensable pour équiper adéquatement nos unités dans le cadre de leurs missions et pour assurer la sécurité de nos troupes. Il s'agit essentiellement de remplacer du matériel obsolète, dont le caractère opérationnel ne peut plus être garanti, ou dont les frais d'entretien deviennent exorbitants. Si ces investissements ne sont pas réalisés, la Défense perdra ses capacités de base.

Le plan d'investissements se compose de trois tranches, réparties entre 2012, 2013 et 2014. Le plan est subdivisé en cinq domaines. *(Une énumération détaillée figure dans le Compte rendu intégral)*

La réalisation des programmes pour lesquels la coopération internationale – je pense notamment au Benelux – constitue une valeur ajoutée se fera dans ce cadre.

(En français) En ce qui concerne la maintenance des NH90, la participation de la Belgique à la capacité d'appui se concrétisera sous la forme d'un stock de pièces de rechange calculé sur la base des besoins de l'ensemble des partenaires et géré en commun. Une fois le stock constitué, la Belgique, comme chaque participant, bénéficie d'un accès inconditionnel aux pièces de rechange. Il ne s'agit donc pas d'une intégration de la maintenance, mais de la gestion en commun d'un stock optimisé de pièces de rechange.

La maintenance 1^{er} et 2^{ème} échelons des NH90 devra impérativement pouvoir être effectuée organiquement par la Défense. En cas d'arrêt de la coopération avec d'autres nations, la Belgique récupérerait la quantité équivalente de pièces acquises au profit de l'effort commun.

04.06 Karlien Grosemans (N-VA): Il a fallu attendre des années avant d'accoucher d'un plan d'investissement. Il est finalement arrivé, mais il faut à présent soumettre les différents programmes un par un au Conseil des ministres. L'argent manque et les perspectives également et les partenaires de la coalition sont prêts à saborder les propositions du ministre.

Il nous faut réfléchir à l'orientation que nous souhaitons donner à notre armée et adapter nos

worden voorgelegd. Dan zullen de gedetailleerde, kwantitatieve en kwalitatieve behoeften worden uiteengezet.

Het plan voorziet in de aankoop van onontbeerlijk materieel om onze eenheden adequaat uit te rusten voor hun taken en voor de veiligheid van onze troepen. Het gaat vooral om het vervangen van verouderd materieel, waarvan de operationaliteit niet langer kan worden gewaarborgd of waarvoor de onderhoudskosten buitensporig worden. Als deze investeringen niet worden gedaan, zal Defensie basiscapaciteiten verliezen.

Het investeringsplan bestaat uit drie schijven, die over 2012, 2013 en 2014 zijn gespreid. Het plan wordt in vijf domeinen opgedeeld. *(Een gedetailleerde opsomming vindt men in het Integraal Verslag)*

De programma's waarvoor de internationale samenwerking – ik denk vooral aan het Beneluxverband – een toegevoegde waarde brengt, zullen in dat kader worden verwezenlijkt.

(Frans) Wat het onderhoud van de NH90's betreft, zal België een bijdrage leveren aan de internationale ondersteuningscapaciteit in de vorm van een voorraad reserveonderdelen die berekend wordt op grond van de behoeften van de partners en die gezamenlijk beheerd wordt. Zodra de voorraad samengesteld is, zal België, net als de andere deelnemers, onvoorwaardelijk toegang krijgen tot de reserveonderdelen. Het betreft hier dus geen samenwerking op het stuk van onderhoud, maar het gezamenlijke beheer van een geoptimaliseerde voorraad reserveonderdelen.

Het eerste- en tweedelijns onderhoud van de NH90's moet sowieso organiek kunnen worden georganiseerd door Defensie. Als de samenwerking met andere landen zou worden stopgezet, zou België de evenredige hoeveelheid reserveonderdelen die ten behoeve van de gezamenlijke inspanning werden gekocht, terugkrijgen.

04.06 Karlien Grosemans (N-VA): We hebben jaren op een investeringsprogramma gewacht. Nu is het er eindelijk, maar nu moeten de programma's een voor een aan de ministerraad worden voorgelegd. Er is geen geld en geen visie en de coalitiepartners staan klaar om de poten onder de stoel van de minister weg te zagen.

Het is belangrijk dat we nadenken welke richting we met onze krijgsmacht uit willen en daarop moeten

investissements en conséquence. Nous avons un accord de coopération avec le Benelux et le ministre se gargarise de *pooling*, de *sharing* et de *smart defence*, mais il concocte son plan d'investissement seul dans son coin en ignorant tous ses partenaires!

Pour le reste, avant d'être soumis au Conseil des ministres, tous les dossiers doivent passer par la commission Achats militaires. Ce n'est qu'ainsi que le ministre pourra compter sur le soutien indispensable.

04.07 Annick Ponthier (VB): Le ministre s'enorgueillit, peut-être à juste titre, de l'adoption du plan d'investissement par le Conseil des ministres. Il apparaît clairement aussi qu'il n'a pas obtenu tout ce qu'il souhaitait. Le ministre devra soumettre chaque dossier d'acquisition au Conseil des ministres et cela m'apparaît comme un sérieux handicap. Aucun dossier n'a encore été approuvé pour 2013 et rien n'est donc acquis.

04.08 Kristof Waterschoot (CD&V): Mes collègues n'ont pas mentionné que l'avis final de l'Inspection des Finances était positif: s'agit-il d'une omission volontaire ou d'un simple oubli de leur part?

Ils déplorent aussi que les grands dossiers d'investissements passent par le conseil des ministres, jugeant la procédure dilatoire. Pourtant, dans un souci de rigueur budgétaire, il est tout de même normal que les investissements majeurs soient soumis au conseil des ministres! Mais les mêmes critiques estiment que le Parlement devrait. Où est la logique?

Le plan d'investissements a été approuvé et il nous appartient de le mettre en œuvre. C'est au ministre qu'incombe en fin de compte la responsabilité de cette mise en œuvre.

L'incident est clos.

05 Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "l'exercice international Frisian Flag" (n° 11253)

05.01 Roland Defreyne (Open Vld): L'exercice aérien à grande échelle Frisian Flag s'est déroulé du 16 au 27 avril à Leeuwarden, aux Pays-Bas. L'entraînement portait sur les techniques de défense aérienne et l'appui aux troupes au sol.

Combien de militaires belges ont été mobilisés? Quels appareils belges ont participé? À quels

we onze investeringen afstemmen. Er is een samenwerkingsverbintenis met de Benelux en de minister heeft de mond vol van *pooling*, *sharing* en *smart defence*, maar voor zijn investeringsplan consulteert hij geen enkele partner!

Voorts moet elk dossier hier in de commissie Legeraankopen worden besproken voor het naar de ministerraad gaat. Alleen dan is de minister zeker van voldoende steun.

04.07 Annick Ponthier (VB): De minister is trots op de goedkeuring door de ministerraad en dat is wellicht terecht. Tegelijk is duidelijk dat hij niet alles heeft bereikt wat hij had willen bereiken. Voor elk aankoopdossier moet de minister naar de ministerraad en dat lijkt me een zwaar minpunt. Voor 2013 is er nog niets goedgekeurd en dat wordt dus afwachten.

04.08 Kristof Waterschoot (CD&V): Hebben mijn collega's bewust niet vermeld dat het eindoordeel van de Inspectie van Financiën positief was of is dat gewoon een vergetelheid?

Zij betreuren ook dat grote investeringen via de ministerraad moeten passeren, wat ze een vertragende werkwijze vinden. Het is toch de meest normale procedure dat zware investeringen vanuit een zekere budgettaire rigueur aan de ministerraad worden voorgelegd! Het Parlement zou dan wel zijn zeg moeten kunnen doen volgens deze critici. Waar is de logica?

Het investeringsplan werd goedgekeurd en wij moeten het uitvoeren. Het is uiteindelijk de minister die verantwoordelijk is voor die uitvoering.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de internationale oefening Frisian Flag" (nr. 11253)

05.01 Roland Defreyne (Open Vld): Van 16 tot 27 april vond in het Nederlandse Leeuwarden de grootschalige, internationale vlieg-oefening *Frisian Flag* plaats. Er werd getraind op luchtverdedigingstechnieken en de ondersteuning van grondtroepen.

Hoeveel Belgische militairen werden er ingezet? Welke Belgische toestellen namen deel en aan

scénarios d'entraînement? Quel était le coût de l'opération pour la Belgique? Quelle expérience les exercices de ce type permettent-ils d'acquérir?

05.02 **Pieter De Crem**, ministre (*en néerlandais*): Soixante-trois militaires de la Composante Air et 4 militaires de la Composante Terre ont participé à l'exercice Frisian Flag, à Leeuwarden, où 5 F-16 belges ont également été déployés et ont réalisé un total de 102 heures de vol.

Cette participation a coûté 136 000 euros. Ce coût total comprend le transport, le logement, la nourriture et les indemnités des militaires. Les coûts des heures de vol ne sont pas compris dans ce calcul étant donné qu'ils figuraient déjà dans le plan de vol.

Au cours de cet exercice, auquel ont participé neuf nations comptabilisant 46 avions, les F-16 belges se sont entraînés à des missions de défense aérienne et d'appui direct de troupes au sol par *close air support* ainsi qu'aux techniques de *time-sensitive targeting* (TST) et de *composite air operations* (COMAO).

Notre Composante Air a vécu plusieurs expériences positives lors de cet exercice. Ce dernier s'inscrit parfaitement dans le schéma d'entraînement des pilotes de F-16, se caractérise par un grand réalisme et permet de tester et d'évaluer l'interopérabilité de nos appareils avec ceux d'autres pays. De plus, il renforce la capacité des pilotes et de leurs F-16 à être déployés immédiatement dans un large éventail de missions opérationnelles.

La mise en commun de l'appui technique ainsi que l'utilisation commune des installations des Pays-Bas en tant que partenaire au sein des *European Participating Air Forces* (EPAF) permet une affectation judicieuse des moyens et une plus-value non négligeable pour les pilotes belges de F-16.

L'incident est clos.

06 Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "la lutte contre les cyberattaques dans le cadre de l'OTAN" (n° 11408)

06.01 **Roland Defreyne** (Open Vld): Le *Cooperative Cyber Defence Center of Excellence* (CCDCE) de l'OTAN est un projet de coopération mené dans le cadre de la lutte contre la cybermenace qui rassemble onze pays parmi lesquels les Pays-Bas, l'Allemagne et l'Italie.

welke oefenscenario's? Hoeveel bedroeg de kostprijs voor België? Welke ervaring doet men op met deze oefeningen?

05.02 **Minister Pieter De Crem** (*Nederlands*): Bij de oefening Frisian Flag in Leeuwarden werden 63 militairen van de Luchtcomponent, 4 militairen van de Landcomponent en 5 Belgische F-16's – die in totaal 102 vliegreuren hebben gepresteerd – ingezet.

De deelname heeft 136.000 euro gekost. Deze totale kostprijs bestaat uit transport, logement, voeding en vergoedingen van de militairen. De kosten voor de gepresteerde vliegreuren zijn niet inbegrepen omdat die al opgenomen waren in het vliegplan.

Tijdens deze oefening, waaraan 46 vliegtuigen en 9 verschillende naties deelnamen, hebben de Belgische F-16's getraind op luchtverdediging, directe ondersteuning van grondtroepen via *close air support*, *time-sensitive targeting* (TST) en *composite air operations* (COMAO's).

De Belgische Luchtcomponent heeft verschillende positieve ervaringen met deze oefening. Ze past perfect in het trainingsschema van de F-16-piloten, is een realistische training, test en evalueert de interoperabiliteit van onze toestellen met deze van andere landen en laat toe om de operationeleiteit van onze F-16's en hun piloten te bestendigen, waardoor ze onmiddellijk inzetbaar blijven in een breed spectrum van operationele opdrachten.

Het bundelen van de technische steun en het gemeenschappelijke gebruik van de installaties van Nederland als partner in de *European Participating Air Forces* (EPAF) leidt tot een goede besteding van de middelen en een grote toegevoegde waarde voor de Belgische F-16-piloten.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "het bestrijden van cyberaanvallen in NAVO-verband" (nr. 11408)

06.01 **Roland Defreyne** (Open Vld): Het *Cooperative Cyber Defence Center of Excellence* (CCDCE) van de NAVO is een militair samenwerkingsverband in de strijd tegen cyberdreiging dat elf leden telt, waaronder Nederland, Duitsland en Italië.

Quelle est la politique belge en matière de cybermenace? Quelle est l'étendue de la coopération belge à l'échelon international dans ce domaine? Quelles sont les conditions d'adhésion au centre d'expertise de l'OTAN et notre pays compte-t-il y adhérer?

06.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Dans ce domaine, la Défense coopère étroitement avec la *Federal Computer Crime Unit* et, de son côté, la Sûreté de l'État participe activement à BelNIS, la plateforme de concertation nationale pour la sécurité informatique qui se réunit tous les mois. L'un des groupes de travail de cette plateforme de concertation dresse l'inventaire des responsabilités et des processus qui interviennent lors du traitement d'incidents de sécurité. La *Computer and Emergency Response Team* assure la coordination de la gestion de cyberattaques majeures visant les réseaux du gouvernement fédéral. La cellule cybertechnique de la Défense est intégrée dans la section Sécurité informatique du Service général du Renseignement et de la Sécurité.

Une étroite coopération unit par ailleurs la cellule cybertechnique de la Défense à l'OTAN et aux autres pays partenaires. Au sein de l'OTAN, le Centre coopératif d'excellence pour la cyberdéfense (CCDCE) et l'Agence de Consultation, de Commande et de Contrôle (NC3A) sont des acteurs de premier plan. En mars 2012, la Défense a signé un protocole d'accord sur la Cyberdéfense avec l'OTAN destiné à optimiser les échanges d'informations.

Nous ne sommes pas membres du CCDCE, mais travaillons main dans la main avec cette instance. D'avril à novembre 2011, un officier de la Défense belge a travaillé au centre. Nous avons accès à la totalité des informations et des formations du CCDCE. La question d'une éventuelle adhésion au CCDCE sera examinée à l'occasion de l'élaboration de la future cyberstratégie.

06.03 Roland Defreyne (Open Vld): L'adhésion n'est dès lors pas pour demain.

L'incident est clos.

07 Question de M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "la nouvelle approche du problème de l'amiante" (n° 11636)

07.01 Roland Defreyne (Open Vld): La Défense a annoncé une nouvelle approche du problème de l'amiante dans les différents quartiers militaires, à savoir le prélèvement d'échantillons d'air par un

Wat is het Belgische beleid inzake cyberdreiging? In welke mate werkt België op internationaal vlak samen omtrent deze problematiek? Wat zijn de toetredingsvoorwaarden tot het kenniscentrum van de NAVO en overweegt ons land om toe te treden?

06.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Defensie werkt hiervoor nauw samen met de Federal Computer Crime Unit en de Staatsveiligheid en speelt een actieve rol in BelNIS, het nationale overlegplatform voor informatieveiligheid, dat maandelijks bijeen komt. Eén van de werkgroepen van dit overlegplatform brengt de verantwoordelijkheden en de processen bij het behandelen van veiligheidsincidenten in kaart. Het Computer and Emergency Response Team is de centrale coördinator bij het behandelen van belangrijke cyberaanvallen tegen de netwerken van de federale overheid. De cybertechnische cel van Defensie is geïntegreerd in de sectie Informatieveiligheid van de Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid.

De cybertechnische cel van Defensie werkt ook nauw samen met de NAVO en de andere partnerlanden. Binnen de NAVO spelen het Cooperative Cyber Defense Centre of Excellence (CCDCE) en het Consultation, Command and Control Agency (NC3A) een belangrijke rol. In maart 2012 heeft Defensie een *Cyber Defense Memorandum of Understanding* met de NAVO afgesloten om de informatie-uitwisseling te optimaliseren.

Wij zijn geen lid van het CCDCE, maar werken er wel nauw mee samen. Van april tot november 2011 was er een officier van de Belgische Defensie tewerkgesteld in het centrum. Wij hebben toegang tot alle informatie en vormingen in het CCDCE. Bij het opstellen van de toekomstige cyberstrategie zal een eventuele toetreding tot het CCDCE worden geëvalueerd.

06.03 Roland Defreyne (Open Vld): De toetreding zal dus niet onmiddellijk gebeuren.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de nieuwe aanpak van het asbestprobleem" (nr. 11636)

07.01 Roland Defreyne (Open Vld): Defensie kondigde onlangs een nieuwe aanpak aan van het asbestprobleem in verschillende militaire kwartieren: hij wil overal luchtstalen laten nemen

laboratoire mobile spécialisé. Si les échantillons dépassent la norme autorisée, l'inspection du travail cadenassera l'accès aux zones concernées.

Combien de temps faut-il pour soumettre tous les quartiers militaires à pareille inspection? Quels résultats cette étude de grande envergure devrait-elle livrer? Le ministre a-t-il prévu un plan d'approche pour l'évacuation des matériaux contenant de l'amiante? Comment garantir le fonctionnement efficace de la Défense si certains quartiers sont interdits d'accès?

07.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Le laboratoire de l'amiante du service interne de l'inspection du travail et de l'environnement se charge du contrôle à la demande des gestionnaires du matériel, des chefs de corps, des commandants de quartiers et des présidents des comités de concertation compétents pour le bien-être.

Depuis sa création en 1984, le laboratoire a procédé à de nombreuses mesures. Sur la base des résultats d'analyses effectuées entre 1990 et 1995, les situations problématiques ont été examinées et assainies. L'actualisation permanente des inventaires d'amiante débouche sur la conclusion de contrats ouverts pluriannuels relatifs aux travaux de sécurité. Ainsi, une première série de travaux urgents a déjà été exécutée. La conclusion d'un nouveau contrat pluriannuel en assure la continuité.

Les urgences imprévues seront également toujours réglées par le biais de contrats de ce type. Les travaux de désamiantage à plus long terme sont intégrés dans les contrats de rénovation ou de démolition des bâtiments militaires. En attendant le désamiantage, le matériel est soumis à une inspection visuelle annuelle.

Dans l'intervalle, les quartiers peuvent continuer à fonctionner comme il se doit. L'accès aux bâtiments n'est refusé qu'en cas de risque en matière de sécurité pour le personnel. Un nombre limité de locaux ont été fermés pour cause de présence d'amiante et sont en cours d'assainissement sur la base des contrats existants. Cette situation a un impact limité et n'entrave pas le bon fonctionnement de la Défense.

Le document rendant compte des travaux d'enlèvement d'amiante, qui fait quelque 2 000 pages, peut être consulté sur rendez-vous par M. Defreyne.

L'incident est clos.

door een mobiel gespecialiseerd lab. Als de stalen de toegelaten norm overschrijden, zal de arbeidsinspectie de ruimtes vergrendelen.

Welke termijn is er nodig om alle militaire kwartieren aan zo een controle te onderwerpen? Wat zijn de verwachtingen van dit grootschalige onderzoek? Heeft de minister een plan van aanpak voor de verwijdering van het asbesthoudende materiaal? Hoe zal men de efficiënte werking van Defensie garanderen wanneer de toegang tot een aantal kwartieren zou worden verboden?

07.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Het asbestlaboratorium van de Interne Dienst voor Arbeids- en Milieuinspectie voert het toezicht uit op vraag van materieelbeheerders, korpsoversten, kwartiercommandanten en voorzitters van overlegcomités voor welzijn.

Sinds zijn oprichting in 1984 voerde het laboratorium al veel metingen uit. Op basis van bevindingen in de periode 1990-1995 werden probleemgevallen aangepakt en gesaneerd. De permanente actualisatie van de asbestinventarissen resulteert in meerjarige open contracten betreffende de veiligheidswerken. Een eerste reeks van dringende werken werd op die manier al uitgevoerd. Een nieuw meerjarig contract zorgt voor continuïteit.

Onvoorziene urgenties zullen ook steeds met zulke contracten worden aangepakt. De op langere termijn geplande verwijderingswerken worden in de contracten voor de renovatie of sloopwerken van militaire gebouwen geïntegreerd. In afwachting van verwijdering worden het materiaal aan een jaarlijkse visuele inspectie onderworpen.

De kwartieren kunnen ondertussen blijven functioneren zoals het hoort. De toegang tot gebouwen wordt maar ontegensprekend indien er een veiligheidsrisico bestaat voor het personeel. Een beperkt aantal lokalen is op een veilige manier afgesloten wegens asbestproblemen en wordt gesaneerd via de bestaande contracten. De impact hiervan is beperkt en hypothekeert de efficiënte werking van Defensie niet.

De bundel van uitgevoerde asbestverwijderingswerken, ongeveer 2.000 bladzijden, kan door de heer Defreyne op het kabinet worden ingekeken na afspraak.

Het incident is gesloten.

08 Questions jointes de

- M. David Geerts au ministre de la Défense sur "les dommages collatéraux et les victimes civiles en Libye" (n° 11692)

- M. Roland Defreyne au ministre de la Défense sur "les victimes civiles lors des interventions de l'OTAN en Libye" (n° 11737)

08.01 Roland Defreyne (Open Vld): Selon Human Rights Watch, au moins 72 civils ont perdu la vie l'an passé en Libye. Les victimes se trouvaient loin de cibles militaires. L'organisation demande qu'une enquête soit ouverte et que les proches soient indemnisés.

Quelle est la position du ministre à ce sujet? Quel rôle la Belgique entend-elle jouer sur ce plan? Le ministre dispose-t-il d'informations concernant une éventuelle implication de notre pays?

08.02 David Geerts (sp.a): Dans son rapport, Human Rights Watch évoque 72 décès de civils, parmi lesquels 24 enfants.

A-t-on déjà procédé à une évaluation interne concernant les "dommages collatéraux" et les victimes civiles? Quelle législation en matière d'indemnisation s'applique en l'espèce?

08.03 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Le rapport en question reprend les conclusions du groupe de travail des Nations Unies et il appartient à l'OTAN de décider des suites qu'il convient d'y réserver. Si enquête il y a, la Défense y collaborera évidemment. Je recherche une transparence maximale. L'OTAN aurait invité le gouvernement libyen à organiser une enquête, mais je ne dispose actuellement d'aucun document confirmant cette information.

Par les biais des règles d'engagement strictes, l'OTAN a cherché à réduire au minimum les risques pour les civils. En l'absence de responsabilité solidaire dans le chef de l'État belge, aucun dispositif législatif ne prévoit l'octroi d'indemnités en cas de dommages collatéraux. Dans ce cadre, il convient de citer l'article 99, § 2, du Code international de droit privé, qui renvoie à l'application du droit local, en l'occurrence donc du droit libyen.

08.04 Roland Defreyne (Open Vld): Renvoyer les responsabilités ne me semble pas être une bonne manière de résoudre les problèmes.

08.05 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Cette attitude n'est pas le fait de la Belgique mais

08 Samengevoegde vragen van

- de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "collateral damage en burgerslachtoffers in Libië" (nr. 11692)

- de heer Roland Defreyne aan de minister van Landsverdediging over "de burgerdoden bij de NAVO-interventies in Libië" (nr. 11737)

08.01 Roland Defreyne (Open Vld): Volgens Human Rights Watch zijn bij de NAVO-bombardementen in Libië vorig jaar zeker 72 burgers om het leven gekomen. De slachtoffers bevonden zich ver van militaire doelwitten en de organisatie vraagt een onderzoek en een vergoeding van de nabestaanden.

Hoe staat de minister daar tegenover? Welke rol wil België hierin spelen? Beschikt de minister over informatie met betrekking tot een eventuele Belgische betrokkenheid?

08.02 David Geerts (sp.a): Er is sprake van minstens 72 burgers, waaronder 24 kinderen.

Is er al een interne evaluatie geweest inzake *collateral damage* en burgerslachtoffers? Welke wetgeving in verband met een schadeloosstelling is hier van toepassing?

08.03 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Het bewuste rapport heeft de conclusies hernomen van de VN-werkgroep en het is aan de NAVO om te beslissen welk gevolg daaraan moet worden verleend. Defensie zal zeker meewerken aan een eventueel onderzoek. Ik streef naar een zo groot mogelijke openheid. Naar verluidt zou de NAVO de Libische regering hebben verzocht om een onderzoek uit te voeren, maar daar heb ik momenteel nog niets over op papier.

Door middel van strikte *rules of engagement* heeft de NAVO de risico's voor de burgers zo klein mogelijk willen houden. Er is geen wettelijke basis om *collateral damage* te vergoeden bij afwezigheid van aansprakelijkheid in hoofde van de Belgische Staat. In dit raam moet men verwijzen naar artikel 99, paragraaf 2, van het Wetboek Internationaal Privaatrecht, dat verwijst naar de toepassing van het lokaal recht, dus in dit geval het Libische recht.

08.04 Roland Defreyne (Open Vld): Het doorschuiven van de verantwoordelijkheid lijkt me niet de manier om problemen op te lossen.

08.05 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Dat doet België hier ook niet, dit is nu eenmaal de

correspond aux usages internationaux.

gebruikelijke gang van zaken in het internationale kader.

08.06 David Geerts (sp.a): Reste à savoir si le gouvernement libyen sera effectivement en mesure de régler ce dossier.

08.06 David Geerts (sp.a): Het valt nog te bezien welke Libische regering in staat zal zijn om dit dossier daadwerkelijk af te handelen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Question de M. David Geerts au ministre de la Défense sur "les indemnités de repas à l'étranger" (n° 11693)

09 Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Landsverdediging over "de maaltijdvergoedingen in het buitenland" (nr. 11693)

09.01 David Geerts (sp.a): J'avais déjà interrogé le ministre sur les indemnités de repas à l'étranger en janvier 2010. Il était ressorti de sa réponse que l'intervention est très variable d'un pays à l'autre. De plus, il y a une grande différence entre l'indemnité de repas octroyée aux volontaires et celle octroyée aux officiers supérieurs. Il était prévu que la Défense réévalue le système.

09.01 David Geerts (sp.a): In januari 2010 stelde ik de minister al een vraag over de maaltijdvergoedingen in het buitenland. Toen bleek dat de tussenkomst sterk verschilde van land tot land. Bovendien was er een groot verschil tussen de maaltijdvergoeding voor een vrijwilliger en een opperofficier. Defensie zou het systeem herbekijken.

Cette réévaluation a-t-elle eu lieu? Si oui, quels aménagements y ont été apportés? Un officier supérieur paie-t-il son pain toujours plus cher qu'un volontaire? Le ministre pourrait-il fournir un tableau avec les indemnités de repas?

Is er een evaluatie geweest? Welke aanpassingen zijn er gekomen? Betaalt een opperofficier nog steeds meer voor een brood dan een vrijwilliger? Kan de minister een tabel van de maaltijdvergoedingen geven?

09.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Une évaluation globale des indemnités de repas est en cours dans tous les pays. Ces indemnités ayant une incidence majeure sur le budget de la Défense, elles méritent qu'on leur consacre une analyse approfondie. La longue période d'affaires courantes a retardé la réalisation de cette étude. Toutefois, le montant de cette indemnité a déjà été adapté pour la Turquie, les Pays-Bas, la Grèce et l'Italie. J'attends l'analyse de l'état-major pour me forger une opinion sur la différence d'indemnité entre les grades.

09.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): De globale evaluatie van de maaltijdvergoedingen in alle landen is bezig. Gezien de belangrijke impact op het budget van Defensie verdient dat ook een grondige analyse. De lange periode van de regering in lopende zaken heeft ook voor vertraging gezorgd. Voor landen zoals Turkije, Nederland, Griekenland en Italië zijn de bedragen wel al aangepast. Ik wacht de analyse van de generale staf af om mijn mening te vormen over het vergoedingsverschil tussen de graden.

09.03 David Geerts (sp.a): Je considère cette question comme une question de suivi parce que je veux attirer l'attention de l'état-major sur la nécessité de prendre des mesures pour gommer cette différence.

09.03 David Geerts (sp.a): Ik beschouw deze vraag als een opvolgingsvraag omdat ik de aandacht van de generale staf wil vestigen op de noodzaak aan maatregelen om dat verschil weg te werken.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Question de Mme Ingeborg De Meulemeester au ministre de la Défense sur "le fort de Haasdonk" (n° 11718)

10 Vraag van mevrouw Ingeborg De Meulemeester aan de minister van Landsverdediging over "het fort van Haasdonk" (nr. 11718)

10.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Où en est la vente du fort de Haasdonk? Quel est le prix de vente? Sur quoi portait l'intervention de la

10.01 Ingeborg De Meulemeester (N-VA): Hoever staat de verkoop van het fort van Haasdonk? Wat is de verkoopprijs? Waarover ging de tussenkomst

ministre flamande, Mme Schauvliege, qui s'est soldée par la brusque annulation de la vente à l'Agence pour la nature et les forêts?

van Vlaams minister Schauvliege, waardoor de minister de verkoop in der minne aan het Agentschap voor Natuur en Bos plots heeft geannuleerd?

10.02 **Pieter De Crem**, ministre (*néerlandais*): Le SPF Finances procédera le 6 juin 2012 à la vente publique du fort au plus offrant. Le prix de départ est de 228 000 euros, soit l'offre la plus élevée reçue à l'heure actuelle par le SPF. La vente publique en 2011 a été temporairement suspendue parce que les autorités flamandes n'avaient pas encore pris de décision concernant le lancement d'une éventuelle procédure d'expropriation à laquelle la ministre flamande compétente, Mme Schauvliege, a définitivement renoncé fin 2011.

10.02 Minister **Pieter De Crem** (*Nederlands*): De FOD Financiën zal het fort op 6 juni 2012 openbaar verkopen aan de hoogste bidder. De instelprijs bedraagt 228.000 euro, wat momenteel het hoogste bod is dat de FOD heeft ontvangen. De openbare verkoop in 2011 werd tijdelijk opgeschort omdat de Vlaamse overheid nog geen beslissing had genomen over het eventuele opstarten van een onteigeningsprocedure. Eind 2011 zag de bevoegde Vlaamse minister Schauvliege daarvan echter definitief af.

10.03 **Ingeborg De Meulemeester** (N-VA): Voilà dix ans qu'on s'emploie à protéger les chauve-souris qui ont trouvé refuge dans ce fort, à conserver celui-ci dans le patrimoine public et à en faire bénéficier la population locale. Tout cela est aujourd'hui contrecarré par un investisseur privé et un certain nombre de membres du CD&V qui remettent brusquement en question la procédure convenue.

10.03 **Ingeborg De Meulemeester** (N-VA): Al tien jaar wordt geijverd voor een optimale bescherming van de vleermuizen in dat fort, om het in publiek bezit te houden en om er de plaatselijke bevolking van te laten genieten. Dit alles wordt nu doorkruist door een private investeerder en enkele leden van CD&V die de afgesproken procedures plots afbreken.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

11 **Question de M. Anthony Dufrane au ministre de la Défense sur "la poursuite de la participation belge à la FINUL" (n° 11749)**

11 **Vraag van de heer Anthony Dufrane aan de minister van Landsverdediging over "de verdere deelname van België aan UNIFIL" (nr. 11749)**

11.01 **Anthony Dufrane** (PS): Le groupe PS a toujours soutenu la présence militaire belge au Liban. En mars dernier, vous nous disiez qu'aucune autre tâche n'a été décidée au terme du mandat de la FINUL prévu fin août 2012. Vu l'évolution de la situation, j'aimerais en savoir davantage.

11.01 **Anthony Dufrane** (PS): De PS-fractie was steeds voorstander van de Belgische militaire aanwezigheid in Libanon. In maart jongstleden zei u ons dat er geen enkele beslissing was genomen met betrekking tot andere opdrachten na afloop van het mandaat van UNIFIL. Die missie zou eind augustus 2012 aflopen. In het licht van de huidige evolutie, kreeg ik graag meer informatie.

Où en est l'évaluation des tâches de nos militaires sur place et du mandat de cette mission des Nations Unies? Certains États membres de cette mission ont-ils fait ou proposé de faire évoluer leurs tâches sur place? Dans l'affirmative, quels seraient les plans de déploiements étudiés par l'État-major? Enfin, l'évolution de la situation en Syrie et les craintes d'une exportation du conflit au Liban auront-elles un impact sur l'évolution des tâches de nos militaires présents dans le Sud-Liban et sur l'évolution du mandat des Forces de l'ONU?

Hoe staat het met de evaluatie van de taken van onze militairen ter plaatse en van het mandaat van die VN-missie? Hebben bepaalde deelnemende landen hun taken ter plaatse aangepast of hebben ze voorgesteld dat te doen? Zo ja, welke plannen met betrekking tot de inzet van militairen bestudeert de generale staf? Zal de evolutie van de situatie in Syrië en de angst dat het conflict naar Libanon overslaat een impact hebben op de taken van onze militairen in Zuid-Libanon en op de evolutie van het mandaat van de VN-troepen?

11.02 **Pieter De Crem**, ministre (*en français*): Les militaires belges poursuivent le déminage le long de la Blue Line tel que prévu par la résolution 1701 du

11.02 Minister **Pieter De Crem** (*Frans*): De Belgische militairen gaan voort met ontmijningsacties langs de Blue Line, zoals bepaald

Conseil de sécurité.

Le mandat de la FINUL se termine le 31 août 2012 et son renouvellement sera négocié au Conseil de sécurité dès l'été. La Défense explore avec l'ONU l'engagement belge pour l'avenir. Dans les prochains mois, l'organisation décidera de la mission sur base de la dernière révision stratégique.

La France a décidé de quitter le 1^{er} juillet 2012 le cantonnement d'Atiri au Liban qu'elle partage avec la Belgique. L'avenir de la mission belge est lié à la passation d'un accord de collaboration avec les Irlandais intéressés à remplacer les Français. Dès lors, je n'ai aucune réponse définitive quant à l'évolution de notre engagement opérationnel au Liban.

S'il fallait réorienter notre contribution, le Conseil des ministres en déciderait. Je prendrai quelques contacts dans les semaines à venir.

11.03 Anthony Dufrane (PS): Je reviendrai donc vers vous à propos de ces contacts.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- Mme Annick Ponthier au ministre de la Défense sur "le plan visant à améliorer la condition physique des militaires" (n° 11754)
- M. Theo Francken au ministre de la Défense sur "la nouvelle politique sportive à la Défense" (n° 11790)

12.01 Annick Ponthier (VB): L'aptitude physique de nos militaires pose problème depuis longtemps. La Défense a arrêté un plan dont l'ambition est d'améliorer les choses en la matière.

Le ministre pourrait-il nous exposer les grandes lignes de son plan, y compris les mesures d'accompagnement et les dispositions sanctionnelles qu'il prévoit? Quand ce plan entrera-t-il en vigueur et quand sera-t-il évalué?

12.02 Theo Francken (N-VA): J'ai retiré ma résolution ayant trait au même thème, bien que je sois convaincu qu'il existe fondamentalement une majorité politique en sa faveur.

Je pense que le plan d'aptitude physique réalisé à la demande du ministre est une bonne chose et je me réjouis que le point de vue de la N-VA trouve

in resolutie 1701 van de Veiligheidsraad.

Het mandaat van UNIFIL loopt af op 31 augustus 2012 en over de verlenging ervan zal al deze zomer worden onderhandeld in het Veiligheidscomité. Defensie onderzoekt samen met de VN hoe de Belgische bijdrage er in de toekomst zal uitzien. In de loop van de volgende maanden zal de organisatie een beslissing nemen over de missie op grond van de jongste strategische herziening.

Frankrijk heeft beslist om op 1 juli 2012 de compound van Atiri in Libanon, die ze deelt met de Belgen, te verlaten. De toekomst van de Belgische missie hangt samen met de mogelijke totstandkoming van een samenwerkingsakkoord met de Ieren, die interesse tonen om de Fransen te vervangen. Ik kan dus geen definitief antwoord geven wat de evolutie van onze operationele inzet in Libanon betreft.

Als onze bijdrage moet worden herzien, zal de ministerraad daarover beslissen. Ik zal de komende weken met dezen en genen contact opnemen.

11.03 Anthony Dufrane (PS): Ik zal u bij een volgende gelegenheid dan ook ondervragen over die contacten.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Annick Ponthier aan de minister van Landsverdediging over "het voorgestelde 'fitheidsplan'" (nr. 11754)
- de heer Theo Francken aan de minister van Landsverdediging over "het aangepaste militaire sportbeleid" (nr. 11790)

12.01 Annick Ponthier (VB): De conditie van onze militairen is al langer een probleem. Defensie heeft gewerkt aan een plan om hun conditie op te krikken.

Kan de minister het plan toelichten, inclusief de begeleidings- en sanctiemaatregelen? Wanneer treedt het plan in werking en wanneer zal het worden geëvalueerd?

12.02 Theo Francken (N-VA): Ik heb mijn resolutie over dit onderwerp ingetrokken, hoewel ik denk dat er eigenlijk een politieke meerderheid voor bestaat.

Ik denk dat het plan van de minister een goede zaak is en ik ben blij dat er soms toch naar de N-VA wordt geluisterd. Ik heb ten tijde van de resolutie

parfois un écho. Toutefois, quand j'ai déposé ma résolution, elle a suscité beaucoup de réactions positives mais elle a également provoqué l'ire de certains.

Le ministre peut-il commenter le plan de condition physique des militaires? À combien le ministre évalue-t-il le risque que des militaires échouent délibérément aux épreuves physiques pour échapper ainsi à une mission à l'étranger? Les organisations syndicales ont-elles raison d'affirmer qu'elles n'ont pas été consultées pour l'élaboration de la nouvelle politique sportive?

12.03 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Fin 2008, un groupe de travail a été mis en place pour procéder à une analyse complète de la politique sportive de la Défense. Il s'agit d'une étude scientifique réalisée en concertation avec l'Université Libre de Bruxelles qui s'est terminée en juin 2011.

Les lignes de force du plan d'action qui en résulte sont les suivantes: une politique sportive cohérente, un suivi physique individuel du recrutement à la mise à la retraite et un entraînement physique adapté dispensé par des instructeurs qualifiés. L'épreuve physique annuelle sera différenciée en fonction du métier exercé par le militaire et de son âge. Le nouveau règlement concernant les nouveaux tests sportifs est en cours de rédaction et sera prêt pour la fin juin, après quoi la concertation syndicale pourra commencer.

Le militaire qui échoue aux épreuves sportives sera pris en charge par les médecins et les instructeurs sportifs et suivra des programmes d'entraînement spéciaux pour le mener à la réussite. En cas de nouvel échec, des mesures seront prises. L'option d'un échec volontaire ne me semble dès lors pas pertinente.

12.04 Annick Ponthier (VB): Le plan doit être évalué en temps voulu et adapté là où cela s'avère nécessaire, de manière prévenir dès le départ d'éventuels abus.

12.05 Theo Francken (N-VA): La concertation syndicale est une bonne chose. Le ministre pense qu'il n'y aura pas d'abus dans la mesure où des sanctions sont prévues mais de quelles sanctions s'agit-il? Certains militaires ne s'inquiètent pas du tout de ne pas pouvoir participer à des missions à l'étranger ou d'être mutés.

12.06 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Un tel plan n'a aucun sens s'il n'est pas assorti de sanctions réalistes. Il s'agit d'une matière sensible

veel positieve, maar ook heel boze reacties gekregen.

Kan de minister het fitheidsplan toelichten? Hoe hoog schat de minister de kans dat militairen met opzet zullen falen voor de fysieke proeven om zo een buitenlandse missie te ontlopen? Klopt de kritiek van de vakbonden dat ze niet bij het nieuwe sportbeleid werden betrokken?

12.03 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Eind 2008 werd een werkgroep opgericht om het volledige sportbeleid binnen Defensie door te lichten. Dit was een wetenschappelijke studie in samenspraak met de Universiteit Libre de Bruxelles, die werd beëindigd in juni 2011.

De klemtonen van het actieplan dat daaruit is voortgevloeid, zijn: een coherent functionerend sportbeleid, een individuele opvolging op fysiek vlak – van rekrutering tot pensionering – en een aangepaste fysieke operationele training door gekwalificeerde instructeurs. De jaarlijkse fysieke proef wordt gedifferentieerd naar beroep en naar leeftijd. Het reglement betreffende de nieuwe sporttesten wordt momenteel herschreven en zal klaar zijn tegen eind juni. Daarna volgt het vakbondsoverleg.

De militair die niet slaagt voor zijn sporttests, zal in samenwerking met de medici en de sportinstructeurs begeleid worden doorheen specifieke trainingsprogramma's om hem toch te doen slagen. Lukt dat niet, dan komen er maatregelen. Moedwillig falen lijkt me daarom geen optie.

12.04 Annick Ponthier (VB): Het plan moet tijdig worden geëvalueerd en waar nodig bijgesteld, zodat men eventuele misbruiken ook in de kiem kan smoren.

12.05 Theo Francken (N-VA): Vakbondsoverleg is een goede zaak. De minister is er gerust op dat er geen misbruik zal zijn, omdat er sancties zullen worden opgelegd, maar wat zijn die sancties? Sommige militairen vinden het helemaal niet erg om niet op buitenlandse missie te mogen of om overgeplaatst te worden.

12.06 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Zo een plan heeft geen zin zonder haalbare sancties. Het is een gevoelige materie en ik heb tijd nodig om

et j'ai besoin de temps pour pouvoir me concerter avec les organisations représentatives avant de faire des déclarations concrètes à ce sujet.

12.07 Theo Francken (N-VA): Nous faisons confiance au ministre sur ce point et celui-ci peut faire valoir au cours des négociations avec les organisations syndicales qu'il a le soutien de la N-VA. J'espère que les syndicats se montreront raisonnables.

L'incident est clos.

Présidente: Karolien Grosemans.

13 Questions jointes de

- M. Filip De Man au ministre de la Défense sur "l'attitude ferme envers les pirates en terre somalienne" (n° 11773)
- M. Kristof Waterschoot au ministre de la Défense sur "la récente opération Atalante menée sur le territoire somalien" (n° 11786)

13.01 Filip De Man (VB): L'action militaire contre les pirates somaliens qui ont détourné des centaines d'embarcations ces dernières années s'avère très coûteuse. Il est surprenant qu'une intervention plus musclée ne soit pas envisagée. Une première opération Atalante a eu lieu sur le territoire somalien. Elle aurait été menée par des hélicoptères européens, sous le couvert de la résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies.

Dans quelle mesure – à quelle distance sur le territoire, avec quels véhicules – une intervention militaire est-elle possible? Quelle a été la réaction du gouvernement somalien? Notre armée a-t-elle participé ou participera-t-elle à des attaques terrestres? Quelles sont pour notre armée les implications d'une prolongation de l'opération Atalante jusqu'en décembre 2012 en termes de coûts, de mobilisation et de risques?

13.02 Kristof Waterschoot (CD&V): Une intervention ferme et efficace revient à envoyer un message positif à la communauté internationale et aux réseaux financiers internationaux qui se cachent derrière la piraterie.

Quelles sont les conséquences de l'extension opérationnelle du mandat UE d'Atalante pour la Défense belge? Les navires belges peuvent-ils prendre part aux opérations terrestres?

13.03 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Quant à la réaction du gouvernement somalien à l'action au sol, je renvoie au ministre des Affaires

met de représentative organisations te overleggen vooraleer ik daar concrete uitspraken over doe.

12.07 Theo Francken (N-VA): Wij vertrouwen de minister in deze en tijdens de onderhandelingen met de vakbonden organisaties mag de minister altijd zeggen dat de N-VA hem hierin steunt. Ik hoop dat zij zich redelijk zullen opstellen.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: Karolien Grosemans.

13 Samengevoegde vragen van

- de heer Filip De Man aan de minister van Landsverdediging over "de harde aanpak van piraten op het Somalische vasteland" (nr. 11773)
- de heer Kristof Waterschoot aan de minister van Landsverdediging over "de recente Atalanta-operatie op Somalisch grondgebied" (nr. 11786)

13.01 Filip De Man (VB): De militaire actie tegen de Somalische piraten, die de voorbije jaren honderden schepen hebben gekaapt, kost heel veel geld. Het is dan ook verbazend dat er niet krachtdadiger werd opgetreden. Onlangs was er een eerste Atalanta-operatie op het Somalische vasteland. Ze zou uitgevoerd zijn door Europese helikopters, onder dekking van de resolutie van de VN-Veiligheidsraad.

Binnen welke marge – hoever in het binnenland, met welke voertuigen – kan daar militair opgetreden worden? Hoe reageerde de Somalische regering? Was ons leger erbij betrokken of zal dat bij toekomstige landaanvallen gebeuren? Wat betekent de verlenging van Atalanta tot december 2014 voor ons leger inzake kosten, inzet en risico's?

13.02 Kristof Waterschoot (CD&V): Effectief, krachtdadig optreden is een goed signaal aan de internationale gemeenschap en de internationale financiële netwerken achter de piraterij.

Wat zijn de gevolgen van de operationele uitbreiding van het EU-mandaat van Atalanta voor de Belgische defensie? Kunnen Belgische schepen betrokken worden bij landoperaties?

13.03 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Voor de reactie van de Somalische regering op de actie op het vasteland verwijs ik naar de minister van

étrangères. Le mandat belge de l'opération Atalante reste concentré sur la protection des navires dans le cadre du Programme Alimentaire Mondial. La frégate belge n'a pas effectué d'intervention dans l'espace aérien ou sur le sol somaliens. J'ai toutefois plaidé auprès de mon homologue néerlandais, M. Hillen, en faveur d'un élargissement du mandat, plaidoyer qui a été entendu. Dans le cadre de l'opération Atalante, d'autres unités peuvent intervenir au départ d'hélicoptères ou de navires si un mandat en ce sens leur a été donné, mais il n'est aucunement question de frappes au sol.

Conformément aux engagements pris par la Défense, une frégate sera mise à disposition à partir d'octobre 2012 pour une période quatre mois. Les coûts de cette opération sont estimés à 12,5 millions d'euros et à 0,81 millions euros nets. Je ne suis pas encore en mesure de fournir des garanties quant un engagement éventuel en 2013 et en 2014.

Notre contribution est importante mais se greffe sur l'opération Atlanta dans son ensemble. Aux côtés de l'opération Atalante, l'OTAN mène également l'opération *Ocean Shield*. L'espace maritime contrôlé correspond à la superficie du triangle Lisbonne – Saint-Pétersbourg – Ankara.

13.04 Kristof Waterschoot (CD&V): Il est important pour notre crédibilité internationale que nous assumions pleinement notre engagement. Nous devons rester en outre attentifs à la stabilisation de la situation en Somalie même et à l'opération que l'OTAN y mène conjointement avec l'Union africaine. La Belgique doit également contribuer à la recherche d'une solution à long terme.

L'incident est clos.

Président: Filip De Man.

Patrick Moriau (PS): Je regrette de ne pas l'avoir su plus tôt, mais je préfère attendre les conclusions de votre réunion pour poser ma question.

Le **président:** Ce ne sera pas la semaine prochaine!

Pieter De Crem, ministre (en français): C'est bien notre intention. Les trois ministres fixeront comme convenu une date pour le *debriefing* de Chicago, dans les deux semaines.

Le **président:** Les questions n° 11801 de M. Moriau

Buitenlandse Zaken. Het Belgische mandaat voor operatie Atalanta blijft de bescherming van de schepen in het kader van het World Food Programme. Het Belgische fregat heeft geen interventie uitgevoerd in het Somalische luchtruim of op het vasteland. Wel heb ik met mijn Nederlandse collega Hillen aangedrongen op een verruiming van het mandaat, wat ook gebeurde. Binnen de operatie Atalanta kunnen andere eenheden vanuit helikopters en schepen optreden wanneer ze dat mandaat hebben gekregen, maar het is geen verhaal van *boots on the ground*.

Defensie heeft zich geëngageerd om vanaf oktober 2012 voor vier maanden het fregat in te zetten. De kosten daarvan worden geraamd op 12,5 miljoen euro en 0,81 miljoen euro netto. Ik kan nog geen zekerheid geven over de mogelijke inzet in 2013 en 2014.

Onze bijdrage is belangrijk, maar ent zich op de hele operatie Atalanta. Naast Atalanta is ook de NAVO-operatie *Ocean Shield* aanwezig. Het waterruim dat gecontroleerd wordt, correspondeert met de oppervlakte van de driehoek Lissabon – Sint-Petersburg – Ankara.

13.04 Kristof Waterschoot (CD&V): Voor onze internationale geloofwaardigheid is het belangrijk dat we met ons volle gewicht ons engagement opnemen. Daarnaast moeten we kijken naar de stabilisatie van Somalië zelf en de operatie die de NAVO er samen met de Afrikaanse Unie uitvoert. België moet zich ook achter een oplossing op lange termijn scharen.

Het incident is gesloten.

Voorzitter: Filip De Man.

Patrick Moriau (PS): Ik betreur dat ik dat niet eerder wist, maar ik wacht liever de conclusies van uw vergadering af voor ik mijn vraag stel.

De **voorzitter:** Dat zal niet voor volgende week zijn!

Minister **Pieter De Crem (Frans):** Dat is toch onze bedoeling. De drie ministers zullen zoals afgesproken een datum prikken voor de debriefing na de top in Chicago; die debriefing zou binnen twee weken moeten plaatsvinden.

De **voorzitter:** Vragen nr. 11801 van de

et n° 11829 de M. Francken sont reportées et seront posées après le sommet de Chicago.

heer Moriau en nr. 11829 van de heer Francken worden uitgesteld tot na de top van Chicago.

14 Question de Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "la noblesse à la Défense" (n° 11809)

14 Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de adel binnen Defensie" (nr. 11809)

14.01 Karolien Grosemans (N-VA): Comment la Défense peut-elle savoir qu'un militaire porte un titre nobiliaire? Combien d'officiers de réserve portent actuellement un titre nobiliaire, répartis par rôle linguistique, par sexe et par grade (officiers subalternes, supérieurs et généraux)? Quels sont les avantages protocolaires ou autres dont peuvent bénéficier des militaires appartenant à la noblesse au sein de la Défense?

14.01 Karolien Grosemans (N-VA): Hoe weet Defensie of een militair een adellijke titel heeft? Hoeveel reserveofficieren beschikken momenteel over een adellijke titel, opgesplitst volgens de taalrol, het geslacht en een onderscheid tussen lagere, hogere en opperofficieren? Welke al dan niet protocolaire voordelen kunnen militairen met een adellijke titel bij Defensie genieten?

14.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Lors de son recrutement, un militaire peut signaler ou non son appartenance à la noblesse. Il peut également le faire de sa propre initiative durant sa carrière sur la base des données du registre de la population. Du côté des officiers de réserve, nous dénombrons actuellement 1 officier supérieur néerlandophone et 14 francophones portant un titre nobiliaire. Ils sont 4 néerlandophones et 56 francophones dans la catégorie des officiers subalternes. Aucune femme officier de réserve ne porte un titre nobiliaire et la Défense n'octroie aucun privilège aux militaires portant un titre nobiliaire.

14.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Een militair kan desgewenst bij de werving melding maken van zijn adellijke titel. Dat kan ook op persoonlijk initiatief tijdens de loopbaan, op basis van de gegevens van het bevolkingsregister. Bij de reserveofficieren hebben momenteel 1 Nederlandstalige en 14 Franstalige hoofdofficieren een adellijke titel. Bij de lagere officieren zijn dat 4 Nederlandstaligen en 56 Franstaligen. Er zijn geen vrouwelijke reserveofficieren met een adellijke titel en een militair met een adellijke titel geniet geen privileges binnen Defensie.

14.03 Karolien Grosemans (N-VA): Cette réponse m'étonne passablement car il est difficile d'obtenir des chiffres sur le nombre de cas de syndromes post traumatiques et d'accidents du travail. Mais lorsque je pose une question sur la noblesse, je reçois une liste détaillée. Pourquoi ces données-là sont-elles soigneusement tenues à jour au sein de la Défense?

14.03 Karolien Grosemans (N-VA): Dit antwoord verwondert mij nogal, want over het aantal gevallen van posttraumatisch stresssyndroom of arbeidsongevallen is het zeer moeilijk om cijfers te krijgen. Stel ik een vraag over de adel, dan krijg ik echter een gedetailleerde lijst. Waarom wordt dit wel nauwkeurig bijgehouden binnen Defensie?

14.04 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): La raison en est que le seul officier supérieur fait partie de la noblesse. Il s'agit du vicomte et général de brigade Frank De Winne.

14.04 Minister Pieter De Crem (Nederlands): De reden is dat de enige opperofficier van adel is. Het is burggraaf en brigadegeneraal Frank De Winne.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

15 Question de Mme Karolien Grosemans au ministre de la Défense sur "le caractère rappelable du personnel du SGRS" (n° 11825)

15 Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan de minister van Landsverdediging over "de terugroepbaarheid van het personeel van ADIV" (nr. 11825)

15.01 Karolien Grosemans (N-VA): On entend par personnel rappelable les militaires et les civils qui travaillent pour la Défense et qui sont avertis du fait qu'il devront reprendre leur service dans un délai de deux à quatre heures. Un tour de rôle est établi pour ce personnel et il bénéficie d'une

15.01 Karolien Grosemans (N-VA): Terugroepbaar personeel verwijst naar militairen of burgers die voor Defensie werken en die worden gewaarschuwd om binnen twee tot vier uur de dienst te hervatten. Daarvoor bestaat een beurtrol en het personeel dat terugroepbaar is, heeft recht

allocation. En 2011, la Défense a versé un montant total de 120 335 euros dans ce cadre.

Pourquoi ne fixe-t-on pas un nombre maximum d'heures ou de jours durant lesquels une personne est rappelable? N'y a-t-il pas un risque d'abus? À combien de reprises des abus ont-ils été constatés au cours des cinq dernières années? Quel est le montant le plus élevé perçu par un membre du personnel du Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS) au cours des cinq dernières années à titre d'allocation pour personnel rappelable et de combien d'heures s'agit-il?

15.02 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): Est considéré comme personnel rappelable, le personnel qui moyennant un préavis est appelé à reprendre le service dans un délai raisonnable de maximum 4 heures pour effectuer, dans le cadre d'un roulement, des prestations impossibles à accomplir dans le cadre des heures de service normales. Ce préavis peut être délivré par le directeur du chef de la Défense, par les sous-chefs d'état-major de chaque département et par les directeurs généraux de chacune des directions générales.

Le Service général du renseignement et de la Sécurité (SGRS) n'échappe pas à cette règle et prévoit notamment un roulement dans le cadre du soutien aux opérations fourni par des techniciens et des analystes. Ce dispositif garantit une connaissance approfondie de la région où des militaires belges sont engagés.

Il n'a pas été établi de nombre maximum d'heures ou de jours de rappel au travail et les allocations s'inscrivent totalement dans le cadre budgétaire. Je ne dispose pas encore d'informations sur le montant le plus élevé payé à un membre du personnel du SGRS au cours des cinq dernières années. Les questions relatives aux cas particuliers ne reçoivent, au demeurant, jamais de réponse dans le cadre des questions parlementaires. Si notre collègue a connaissance d'un abus, je l'invite à m'en informer.

15.03 Karolien Grosemans (N-VA): Et pour quelle raison un nombre maximum d'heures ou de jours n'a-t-il pas été fixé?

15.04 Pieter De Crem, ministre (*en néerlandais*): La raison s'appelle les nécessités du service, critère subjectif s'il en est.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Karolien Grosemans au

op een toelage. In 2011 heeft Defensie in dit kader in totaal 120.335 euro uitbetaald.

Waarom is er geen maximum aantal uren of dagen vastgelegd dat een persoon terugroepbaar kan zijn? Geeft dit geen risico op misbruik? Hoe vaak werd de voorbije vijf jaar misbruik vastgesteld? Wat is het hoogste bedrag dat een personeelslid van de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV) in de afgelopen vijf jaar heeft ontvangen als toelage voor terugroepbaarheid en over hoeveel uur gaat het?

15.02 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Het terugroepbaar personeel is het personeel dat een preadvies heeft gekregen om de dienst te hervatten binnen een redelijke termijn van ten hoogste vier uur om dienstprestaties uit te voeren in het raam van een beurtrol, die niet kunnen worden verricht binnen de normale diensturen. De directeur van de particuliere staf van Defensie, de onderstafchef van elk departement en de directeur-generaal van elke algemene directie kunnen een preadvies geven.

Deze regeling geldt logischerwijze ook voor de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV), met onder meer een beurtrol in het raam van de ondersteuning van operaties door technici en analisten. Zo is men steeds verzekerd van een grondige kennis van de regio waar Belgische militairen worden ingezet.

Er is geen maximum aantal uren of dagen van terugroepbaarheid vastgelegd en de toelagen passen volledig in het budgettaire kader. Ik heb nog geen informatie over het hoogste bedrag dat is betaald aan een personeelslid van de ADIV in de laatste vijf jaar. Vragen over individuele gevallen worden trouwens nooit beantwoord in parlementaire vragen. Als de collega weet heeft van een misbruik, wil ik dat uiteraard graag vernemen.

15.03 Karolien Grosemans (N-VA): En waarom is er geen maximum aantal uren of dagen vastgelegd?

15.04 Minister Pieter De Crem (*Nederlands*): Voor de noodwendigheid van de dienst, wat een subjectief criterium is.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Karolien Grosemans aan

ministre de la Défense sur "la pénurie de médecins à la Défense" (n° 11827)

16.01 Karolien Grosemans (N-VA): Il y a trois mois, le ministre a déclaré qu'en concertation avec l'état-major de la Défense, il ferait des propositions précises pour remédier au problème que pose la pénurie aiguë de médecins à la Défense.

Où en est ce dossier? Quelle date a été fixée pour la finalisation de ces propositions ministérielles? Quel budget sera alloué à leur mise en oeuvre?

16.02 Pieter De Crem, ministre (en néerlandais): Après le retard pris dans le cadre de l'initiative précédente en raison de la très longue période d'affaires courantes, les besoins actuels ont été réexaminés puis abordés avec l'état-major de la Défense, en particulier avec le chef de la Composante Médicale, le médecin général-major Geert Laire.

Le but est d'accroître l'attractivité du corps médico-technique sur les plans pécuniaire et administratif. Nous voulons inscrire cette revalorisation dans une nouvelle disposition statutaire et en arrêter les implications budgétaires précises. En 2012, le plan de recrutement pour le personnel civil prévoit déjà l'engagement de cinq médecins. De plus, une cinquantaine de médecins sont en formation pendant la durée des sept années d'études de médecine.

L'Inspection des Finances se penchera sur l'incidence budgétaire. Après qu'elle aura rendu son avis, le processus de décision politique sera enclenché. Il m'est difficile de fixer un calendrier parce que j'ignore quelles observations l'Inspection formulera mais le délai devrait être raisonnable.

16.03 Karolien Grosemans (N-VA): L'arrivée de cinq médecins permettra déjà de résoudre à moitié le problème de la pénurie de médecins à l'armée.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 16 h 54.

de minister van Landsverdediging over "het artsentekort bij Defensie" (nr. 11827)

16.01 Karolien Grosemans (N-VA): Drie maanden geleden zei de minister dat hij in samenspraak met de defensiestaf een aantal concrete voorstellen zou doen om het nijpende artsentekort bij Defensie aan te pakken.

Wat is de stand van zaken in dit dossier? Tegen welke datum hoopt men klaar te zijn? Wat is het budget?

16.02 Minister Pieter De Crem (Nederlands): Na de vertraging van het vorige initiatief door de lopende zaken, werd de huidige behoefte opnieuw bekeken. Deze werd met de Defensiestaf besproken, in het bijzonder met de stafchef van de Medische Component, luitenant-generaal Laire.

Het is de bedoeling de attractiviteit van het medisch-technisch korps te verhogen op geldelijk en administratief vlak. Wij willen de herwaardering in een nieuwe statutaire bepaling opnemen en de budgettaire implicaties concreet vaststellen. In 2012 voorziet het rekruteringsplan voor het burgerpersoneel al in de werving van vijf geneesheren. Er zijn ook een vijftigtal geneesheren in vorming, gespreid over zeven jaar opleiding geneeskunde.

De budgettaire implicatie zal door de Inspectie van Financiën worden geanalyseerd. Na dat advies volgt de politieke besluitvorming. Ik kan daar echter moeilijk een timing op plakken omdat ik niet weet welke opmerkingen de Inspectie zal maken, maar het tijdsperspectief is redelijk.

16.03 Karolien Grosemans (N-VA): Met de komst van vijf artsen zal het probleem al voor de helft opgelost zijn.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 16.54 uur.